
Klimatyzatory typu *VRV*

MODELE

Urządzenia ścienna

FXAQ20PV1

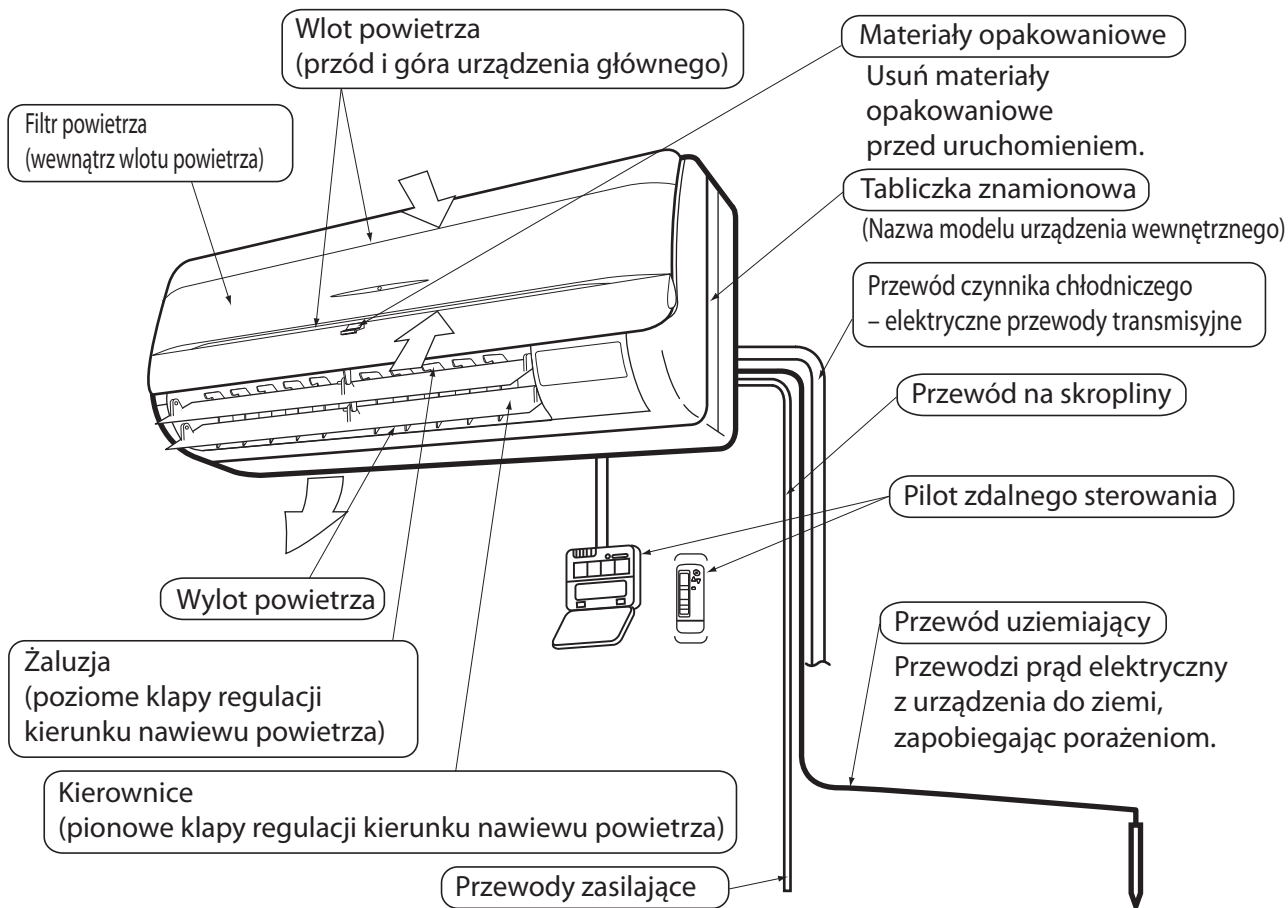
FXAQ25PV1

FXAQ32PV1

FXAQ40PV1

FXAQ50PV1

FXAQ63PV1



Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup klimatyzatora firmy Daikin.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed przystąpieniem do eksploatacji klimatyzatora. Instrukcja zawiera informacje na temat prawidłowego korzystania z urządzenia i może być pomocna w przypadku wystąpienia problemów. Ta instrukcja dotyczy wyłącznie urządzenia wewnętrznego. Należy korzystać również z instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego. Po przeczytaniu instrukcję należy zachować, tak aby było można do niej sięgnąć w przyszłości.

Ważne informacje dotyczące używanego czynnika chłodniczego

Ten produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte uzgodnieniami Protokołu z Kioto.

Rodzaj czynnika	R410A
Wskaźnik GWP ⁽¹⁾	1975

⁽¹⁾ GWP = wskaźnik odzwierciedlający potencjał tworzenia efektu cieplarnianego

W zależności od obowiązujących przepisów UE lub lokalnych może być konieczne przeprowadzenie okresowych kontroli pod kątem szczelności. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnym dealerem.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

W celu uniknięcia błędów w obsłudze, przed rozpoczęciem korzystania z klimatyzatora zalecane jest zapoznanie się z tą instrukcją obsługi.

- Ten klimatyzator należy do kategorii "produktów nie będących urządzeniami ogólnodostępnymi".
- **Opisane w tym dokumencie środki ostrożności opatrzone słowem OSTRZEŻENIE i PRZESTROGA. W sekcjach oznaczonych w ten sposób znajdują się informacje dotyczące bezpieczeństwa. Należy przestrzegać podanych środków ostrożności.**

⚠ OSTRZEŻENIE.. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub śmierć.

⚠ PRZESTROGA.. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała, które mogą, w zależności od okoliczności, okazać się bardzo poważne w skutkach.

Po przeczytaniu instrukcję obsługi należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu, aby było możliwe korzystanie z niej w razie potrzeby. Jeśli urządzenie zostanie przekazane nowemu użytkownikowi, należy przekazać również instrukcję obsługi.

— ⚠️ OSTRZEŻENIE —

- **Prace instalacyjne należy skonsultować z lokalnym dealerem.**
Samodzielne wykonanie instalacji przez użytkownika może powodować wycieki wody, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- **Jeżeli konieczna jest modyfikacja instalacji, naprawa lub konserwacja klimatyzatora, należy skontaktować się z lokalnym dealerem.**
Wykonanie instalacji w sposób nieprawidłowy może powodować wycieki wody, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- **W wypadku wycieku czynnika chłodniczego należy dołożyć wszelkich starań, aby nie doszło do pożaru.**
Jeśli klimatyzator nie działa prawidłowo, tj. nie wytwarza chłodu lub ciepła, przyczyną może być ubytek czynnika chłodniczego.
W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się z dealerem.
Czynnik chłodniczy używany w klimatyzatorze jest bezpieczny i w normalnych warunkach nie wycieka z urządzenia.
Jednak w razie wycieku kontakt z płomieniem pieca, grzałką lub kuchenką może skutkować wytworzeniem szkodliwych oparów.
Do momentu potwierdzenia przez wykwalifikowanego specjalistę faktu zakończenia napraw elementów, z których nastąpił wyciek, nie należy korzystać z klimatyzatora.
- **Jeżeli konieczna jest ponowna instalacja lub zmiana położenia klimatyzatora, należy skontaktować się z lokalnym dealerem.**
Wykonanie instalacji w sposób nieprawidłowy może powodować wycieki, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

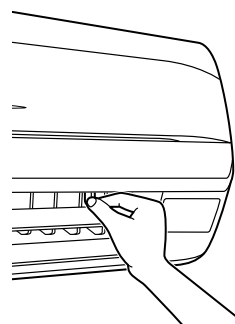
— ⚠️ PRZESTROGA —

- **Nie umieszczaj obiektów w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia zewnętrznego i nie dopuszczaj, aby liście i inne zanieczyszczenia gromadziły się wokół urządzenia.**
Liście stanowią schronienie dla małych zwierząt, które mogą wejść do urządzenia.
Po wejściu do urządzenia w wyniku kontaktu zwierząt z częściami elektrycznymi może dojść do uszkodzeń, powstania dymu lub pożaru.
- **Nie wolno zezwalać dzieciom na wspinanie się na urządzenie zewnętrzne; nie należy też kłaść na nim innych przedmiotów.**
Upadek lub ześlizgnięcie może skutkować obrażeniami.

- **Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci i osoby niepełnosprawne bez nadzoru.**
Małe dzieci należy pilnować, tak by nie bawiły się urządzeniem.

JAK WYREGULOWAĆ KĄT PRZEPŁYWU POWIETRZA

Naciśnij wypustki na narożach żaluzji (kierownicach regulacji poziomej kierunku przepływu powietrza) delikatnie w dół i wyreguluj w prawo i w lewo zgodnie z warunkami panującymi w pomieszczeniu oraz własnymi preferencjami.



Zatrzymaj kierownice w pozycji umożliwiającej chwycenie kłapek i regulację ich kierunku.

KONSERWACJA (DLA PERSONELU SERWISU)

— ⚠️ OSTRZEŻENIE —

- **Czynności konserwacyjne, oprócz tych wykonywanych codziennie, może wykonywać tylko wykwalifikowany technik.**
- **Przed kontaktem z przewodami połączeniowymi należy wyłączyć wszystkie wyłączniki zasilania.**
- **Nie należy używać materiałów palnych (np. lakierów do włosów ani środków owadobójczych) w pobliżu produktu.**
Nie czyścić produktu rozpuszczalnikami organicznymi takimi jak rozpuszczalniki do farb.
Korzystanie z rozpuszczalników organicznych może powodować uszkodzenie produktu, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- **W przypadku instalacji akcesoriów należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem; należy zwrócić uwagę, aby stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta.**
W przypadku powstania wad wskutek wykonania prac instalacyjnych na własną rękę może dojść do wycieków wody, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

— ⚠ PRZESTROGA —

- **Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie wyłączyć urządzenie za pomocą pilota i wyłącznikiem głównym albo wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.** W przeciwnym razie może to skutkować porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami.
- **Nie myć klimatyzatora wodą, ponieważ może to skutkować porażeniem elektrycznym lub doprowadzić do pożaru.**
- **W przypadku konieczności przeprowadzenia czyszczenia wnętrza klimatyzatora należy skontaktować się z dealerem.** Czyszczenie urządzenia w niewłaściwy sposób może spowodować uszkodzenie plastikowych podzespołów, wycieki wody i inne szkody, oraz może wywołać zwarcie elektryczne.
- **Podczas czyszczenia i przeglądów filtra powietrza należy postępować ze szczególną ostrożnością.** Konieczna jest praca na wysokościach, wymagająca zachowania najwyższej ostrożności. Należy zwrócić uwagę na fakt, że niestabilne rusztowanie może być przyczyną upadku i odniesienia obrażeń.

UWAGA 🛠

- Filtru nie należy demontować bez potrzeby. Grozi to uszkodzeniem.

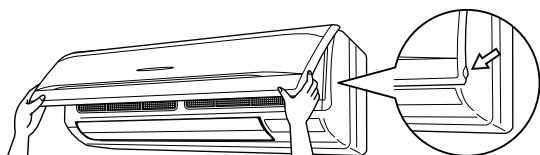
JAK CZYŚCIĆ FILTR POWIETRZA

Filtr powietrza należy wyczyścić, gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik " 🛠 " (PORA WYCZYŚCIĆ FILTR POWIETRZA).

- Zostanie wyświetlona ilość pozostałego czasu pracy urządzenia.
- Filtr powinien być czyszczony częściej, jeśli urządzenie jest zainstalowane w pomieszczeniu, w którym powietrze jest bardzo silnie zanieczyszczone.
- Jeśli usunięcie zanieczyszczeń stanie się niemożliwe, filtr powietrza należy wymienić (zapasowy filtr powietrza stanowi wyposażenie opcjonalne).

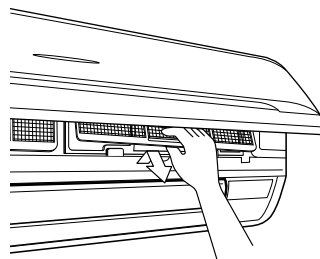
1. Otwórz przedni panel.

Włóż palce w zagłębienia po lewej i prawej stronie głównego korpusu, a następnie odchyl panel do oporu.
(Zamykanie przebiega według takiej samej procedury.)



2. Wyciągnij filtr powietrza.

Naciśnij wycięcie pośrodku filtra lekko ku górze, a następnie pociągnij w dół.



3. Wyczyść filtr powietrza.

Użyj odkurzacza **A)** lub umyj filtr powietrza wodą **B)**.

A) Odkurzanie



B) Mycie wodą

Jeśli filtr powietrza jest bardzo brudny, użyj miękkiej szczotki i obojętnego detergentu.



Usuń wodę i wysusz filtr w miejscu zacienionym.

NOTATKI 🛠

- Nie należy myć filtru powietrza wodą o temperaturze wyższej, niż 50°C, ponieważ może to spowodować przebarwienia i/lub jego deformację.
 - Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie ognia, gdyż może to spowodować pożar.
4. **Założ filtr powietrza.**
Po zakończeniu czyszczenia upewnij się, że filtr został zamontowany w oryginalnym położeniu.
 5. **Zamknij panel przedni.**
Patrz punkt nr 1.
 6. **Naciśnij przycisk ZEROWANIA WSKAŹNIKA FILTRU na pilocie.**
Wskaźnik "PORA WYCZYŚCIĆ FILTR POWIETRZA" zniknie.

JAK CZYŚCIĆ KRÓCIEC WYLOTU POWIETRZA I OBUDOWĘ URZĄDZENIA

- Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki.
- W przypadku trudności z usunięciem plam, należy użyć wody lub obojętnego detergentu.

NOTATKI

- Nie należy używać benzyny, benzenu, rozcieńczalnika, proszków ściernych, ani płynnych środków owadobójczych. Mogą one spowodować odbarwienia lub marszczenie się materiału.
- Do czyszczenia filtrów powietrza nie należy używać wody ani powietrza o temperaturze 50°C lub wyższej.
- Jeśli kłapa jest bardzo silnie zabrudzona, należy ją zdjąć, tak jak to pokazano poniżej, i wyczyścić albo wymienić. (Zapasowa kłapa jest elementem opcjonalnym.)

JAK WYCZYŚCIĆ PRZEDNI PANEL

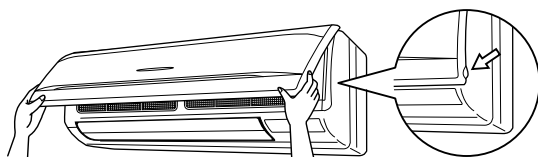
W celu wyczyszczenia przedni panel można zdjąć.

NOTATKI

- Należy trzymać przedni panel pewnie, aby nie upadł.
- Nie należy używać benzyny, benzenu, rozcieńczalnika, proszków ściernych, ani płynnych środków owadobójczych. Mogą one spowodować odbarwienia lub marszczenie się materiału.
- Nie wolno dopuścić do zamknięcia urządzenia wewnętrznego. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- Podczas czyszczenia ostrza wodą nie należy go szorować. Może zostać starta powierzchnia uszczelnienia.
- Do czyszczenia filtrów powietrza i paneli zewnętrznych nie należy używać wody ani powietrza o temperaturze 50°C lub wyższej.
- Należy sprawdzić, czy panel został zamocowany w sposób pewny.

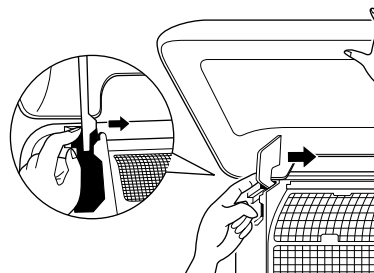
1. Otwórz przedni panel.

Włóż palce w zagłębienia po lewej i prawej stronie głównego korpusu, a następnie odchyl panel do oporu. (Zamykanie przebiega według takiej samej procedury.)



2. Zdejmij panel przedni.

Naciśnij strzałki po bokach panelu przedniego w kierunku środka urządzenia i zdejmij go. (Można również zdjąć go, jednocześnie przesuwając go w lewo lub w prawo i pociągając.)



3. Wyczyść przedni panel.

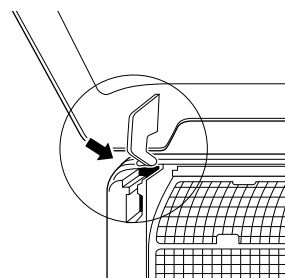
- Wytrzyj kurz miękką, wilgotną ściereczką.
- Stosuj wyłącznie neutralne środki czyszczące.
- Po wymyciu wytrzyj pozostałości wody i wysusz filtr w cieniu.
- **W przypadku silnego zabrudzenia** Zastosuj bezpośrednio środek czyszczący stosowany do czyszczenia wentylatorów lub grzałek, odczekaj 10 minut a następnie spłucz wodą.

UWAGA

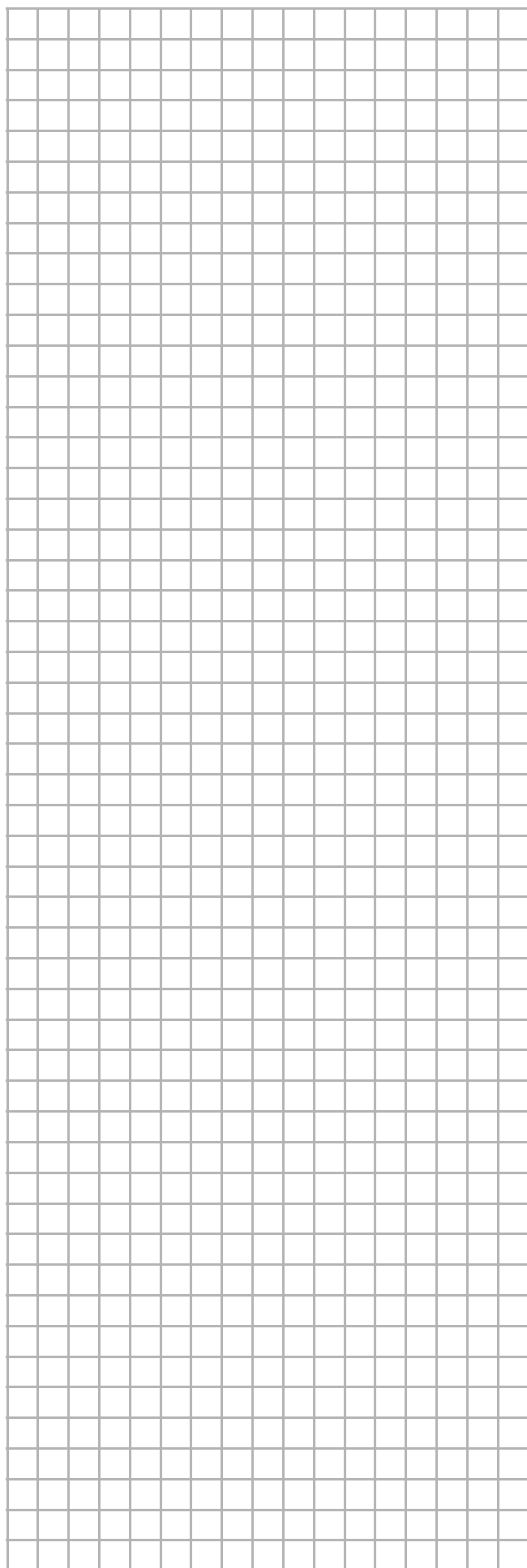
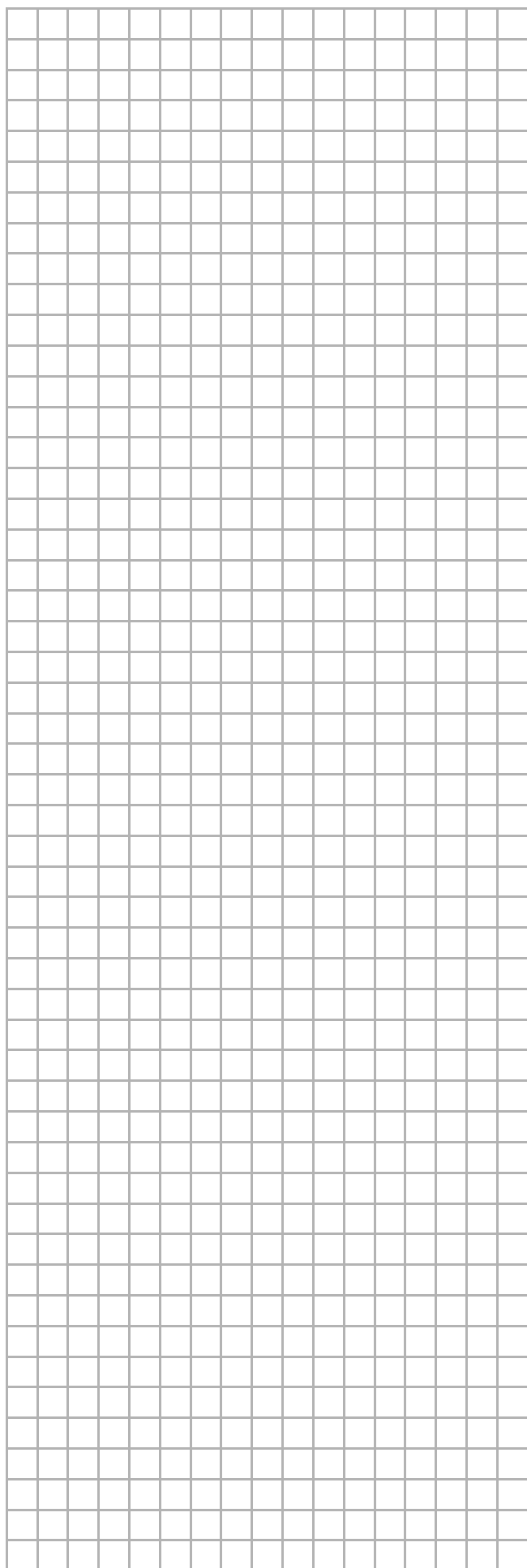
- Nie należy myć klimatyzatora powietrza gorącą wodą o temperaturze wyższej niż 50°C, ponieważ może to spowodować przebarwienia i/lub jego deformację.

4. Załóż panel przedni.

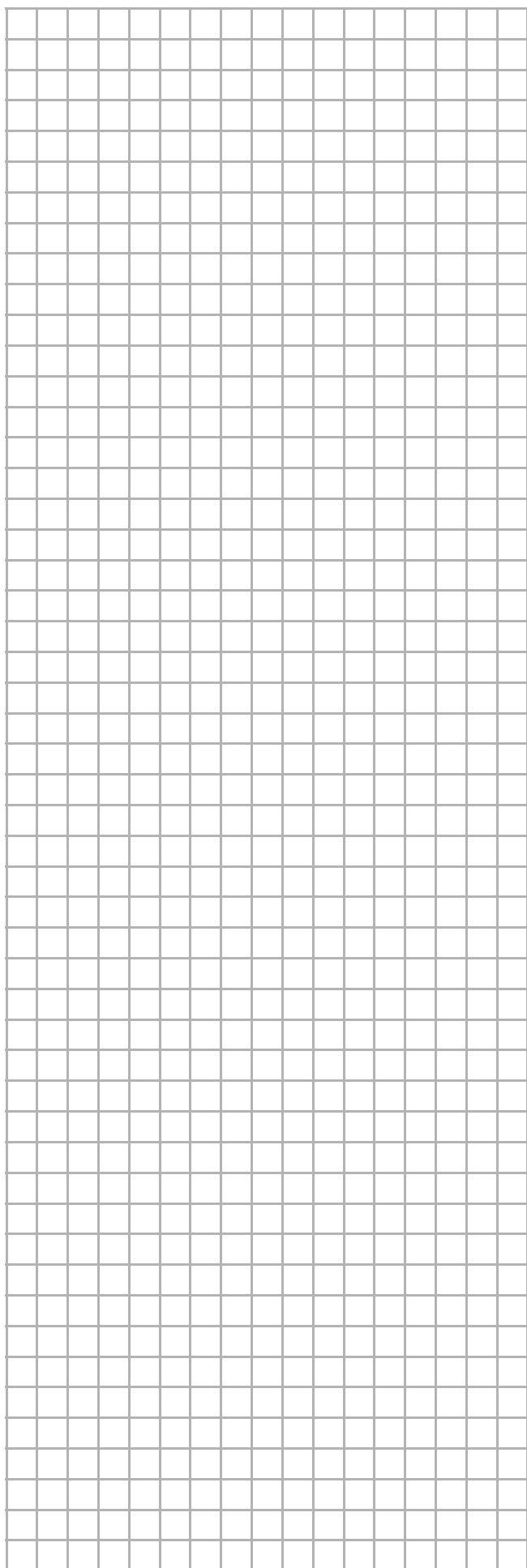
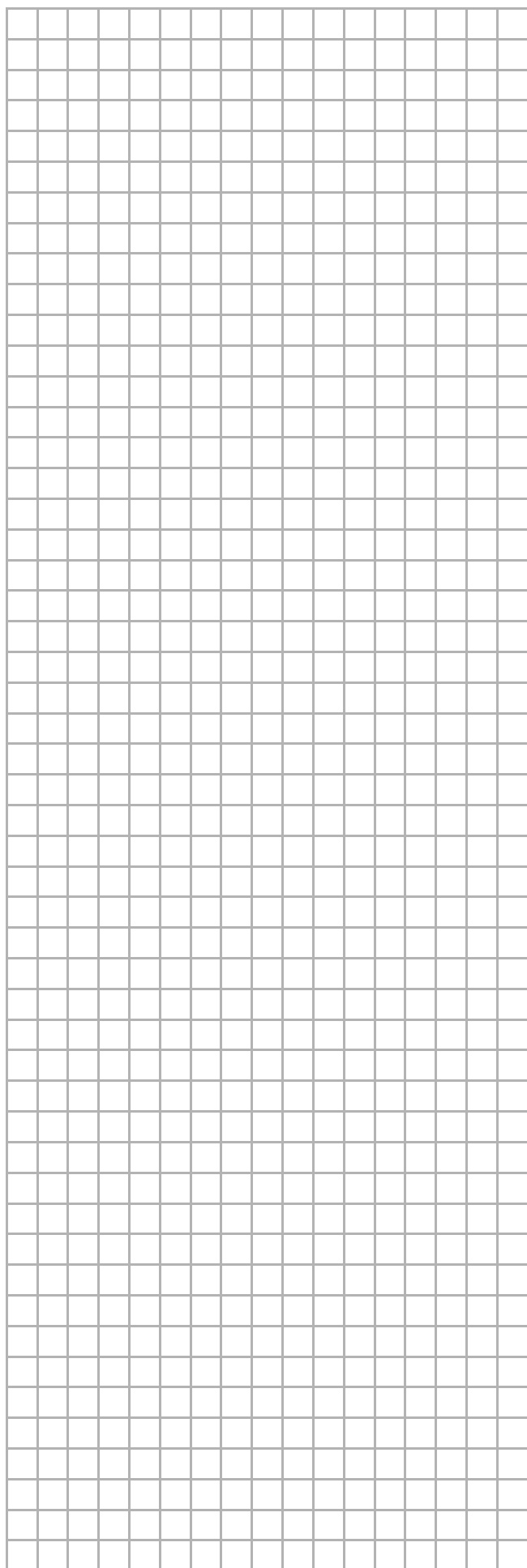
Dopasuj zaczepy w panelu do szczelin i wsuń je do samego końca. Powoli zamknij przedni panel w tej pozycji.



NOTES



NOTES



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium